

# S&P Global Ratings

تحديث - (كما في 29 يناير/كانون الثاني 2020): انسحاب المملكة المتحدة من الاتحاد الأوروبي (الانسحاب) – تأثيرات الانسحاب على التصنيفات الائتمانية الصادرة أو المعتمدة في الاتحاد الأوروبي أو المملكة المتحدة خلال وبعد الفترة الانتقالية المعروفة أيضاً بـ "فترة التنفيذ".

صادق برلمان الاتحاد الأوروبي والمملكة المتحدة على اتفاق خروج المملكة المتحدة من الاتحاد الأوروبي الذي يحدد شروط خروجها من الاتحاد الأوروبي.

ستقوم المملكة المتحدة بالخروج من الاتحاد الأوروبي بتاريخ 31 يناير/كانون الثاني 2020 والدخول في مرحلة انتقالية حيث سيقوم الطرفان خلالها بمناقشة علاقتهما المستقبلية. وبحسب ما هو متفق عليه الآن، ستنتهي الفترة الانتقالية بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2020.

خلال الفترة الانتقالية سيبقى قانون الاتحاد الأوروبي سارياً في المملكة المتحدة. ستواصل هيئة الأوراق المالية والأسواق الأوروبية (ESMA) الإشراف على وكالات التصنيف الائتماني القائمة في المملكة المتحدة، بما في ذلك شركة "إس أند بي جلوبال ريتنجز يوروب ليميتد (SPGRE)" القائمة في دبلن/أيرلندا، المسجلة لدى هيئة الأوراق المالية والأسواق الأوروبية (ESMA) بموجب قانون الاتحاد الأوروبي 2009/1060 وتعديلاته (قانون الاتحاد الأوروبي). بالإضافة إلى ذلك، إن أي تشريع يصدر عن الاتحاد الأوروبي ويسري مفعوله قبل نهاية الفترة الانتقالية سينطبق على المملكة المتحدة أيضاً.

حالياً تقوم "إس أند بي جلوبال ريتنجز يوروب ليميتد (SPGRE)" بممارسة عمليات التصنيف من خلال مكاتبها في دبلن ولندن وفرانكفورت ومدريد ووارسو وباريس وميلان وستوكهولم ودبي وجوهانسبورغ وموسكو والرياض. وخلال الفترة الانتقالية، ستواصل "إس أند بي جلوبال ريتنجز يوروب ليميتد (SPGRE)" ممارسة عملياتها في المملكة المتحدة من فرعها في لندن.

وبموجب قانون الاتحاد الأوروبي والتشريعات ذات الصلة، فإن التصنيفات الائتمانية الصادرة عن أو المعتمدة من قبل وكالات التصنيف الائتماني المسجلة لدى الهيئة الأوروبية للأوراق المالية والأسواق (ESMA) (وكذلك من خلال فروعها القائمة في الاتحاد الأوروبي وخارجه) قد تكون قابلة للاستخدام في الاتحاد الأوروبي لأغراض تنظيمية محددة. وبالتالي، إن التصنيفات الائتمانية الصادرة من فرع الوكالة في لندن ستكون قابلة للاستخدام في المملكة المتحدة والاتحاد الأوروبي خلال الفترة الانتقالية.

بعد انتهاء الفترة الانتقالية، سنقوم بتسجيل وكالة تصنيف ائتماني جديدة في المملكة المتحدة "إس أند بي جلوبال ريتنجز يو كيه ليمتد (SPGRUK)" في سلطة المملكة المتحدة للممارسة المالية لضمان أن التصنيفات الائتمانية الصادرة أو المعتمدة من قبل "إس أند بي جلوبال ريتنجز يو كيه ليمتد (SPGRUK)" قابلة للاستخدام لأغراض تنظيمية محددة في المملكة المتحدة بموجب قوانين وكالات التصنيف الائتماني (وتعدلاتها) (الخروج من الاتحاد الأوروبي) للعام 2019 (قوانين المملكة المتحدة). وسوف تتلقى التصنيفات الائتمانية الصادرة أو المعتمدة من قبل "إس أند بي جلوبال ريتنجز يو كيه ليمتد (SPGRUK)" (بما في ذلك التصنيفات الائتمانية الصادرة عن إس أند بي جلوبال ريتنجز يوروب ليمتد (SPGRE)) المُعرّف (UK) أو المُعرّف (UKE).

بالإضافة إلى دول الاتحاد الأوروبي والمملكة المتحدة قامت هيئة الأوراق المالية والأسواق الأوروبية وسلطة المملكة المتحدة للممارسة المالية بالاعتراف بالدول القابلة للاعتماد التالية: الأرجنتين وأستراليا والبرازيل وكندا والاتحاد الأوروبي وهونغ كونغ واليابان والمكسيك وسنغافورة والولايات المتحدة الأمريكية.

"إس أند بي جلوبال ريتنجز يوروب ليمتد (SPGRE)" ستعتمد في الاتحاد الأوروبي التصنيفات الائتمانية الصادرة عن فروعها في الدول القابلة للاعتماد، بما في ذلك التصنيفات الائتمانية الصادرة عن "إس أند بي جلوبال ريتنجز يو كيه ليمتد (SPGRUK)".

سيتم تطبيق المُعرّفات ذات الصلة بالمملكة المتحدة ومراجع المملكة المتحدة ذات الصلة بالإفصاحات التنظيمية في أقرب وقت ممكن شريطة استكمال عمليات الفحص والتحقق المقبولة، ويمكن الاطلاع عليها على الموقع الإلكتروني: [standardandpoors.com](http://standardandpoors.com)

للمزيد من التفاصيل حول قائمة الفروع التابعة لوكالة "إس أند بي جلوبال ريتنجز يو كيه ليمتد" والدول القابلة للاعتماد، الرجاء الاطلاع على الملحق 1 أدناه.

- الملحق 1 -

اعتماد التصنيفات الائتمانية الصادرة عن فروع وكالة "إس أند بي جلوبال للتصنيفات الائتمانية" في الاتحاد الأوروبي والمملكة المتحدة بعد الفترة الانتقالية

بعد انتهاء الفترة الانتقالية سيتم اعتماد التصنيفات الائتمانية على المستوى العالمي<sup>1</sup> الصادرة عن فروع وكالة "إس أند بي جلوبال للتصنيفات الائتمانية" الواردة أدناه:

- في الاتحاد الأوروبي، من قبل "إس أند بي جلوبال ريتنجز يوروب ليمتد (SPGRE)".
- في المملكة المتحدة، من قبل "إس أند بي جلوبال ريتنجز يو كيه ليمتد (SPGRUK)".

الدولة	فروع وكالة "إس أند بي جلوبال للتصنيفات الائتمانية"	المُعَرَّف التنظيمي للاتحاد الأوروبي	المُعَرَّف التنظيمي للمملكة المتحدة <sup>2</sup>
الأرجنتين	إس أند بي جلوبال ريتنجز الأرجنتين إس آر إل أجنبي دي كالفيفيشن دي ريزيجو.	مُعَرَّف معتمد من الاتحاد الأوروبي (EE)	مُعَرَّف معتمد من المملكة المتحدة (UKE)
أستراليا	إس أند بي جلوبال ريتنجز أستراليا برايفت ليمتد	مُعَرَّف معتمد من الاتحاد الأوروبي (EE)	مُعَرَّف معتمد من المملكة المتحدة (UKE)
البرازيل	ستاندر أند بورز ريتنجز البرازيل ليمتد	مُعَرَّف معتمد من الاتحاد الأوروبي (EE)	مُعَرَّف معتمد من المملكة المتحدة (UKE)
كندا	إس أند بي جلوبال ريتنجز كندا، وحدة أعمال تابعة لشركة إس أند بي جوبال كندا	مُعَرَّف معتمد من الاتحاد الأوروبي (EE)	مُعَرَّف معتمد من المملكة المتحدة (UKE)
(الاتحاد الأوروبي) أيرلندا	إس أند بي جلوبال ريتنجز يوروب ليمتد	صادرة في الاتحاد الأوروبي (EU)	مُعَرَّف معتمد من المملكة المتحدة (UKE)
هونغ كونغ	إس أند بي جلوبال ريتنجز هونغ كونغ ليمتد	مُعَرَّف معتمد من الاتحاد الأوروبي (EE)	مُعَرَّف معتمد من المملكة المتحدة (UKE)
اليابان	إس أند بي جلوبال ريتنجز اليابان وإس أند بي جلوبال ريتنجز إس.إف اليابان	مُعَرَّف معتمد من الاتحاد الأوروبي (EE)	مُعَرَّف معتمد من المملكة المتحدة (UKE)
المكسيك	إس أند بي جلوبال ريتنجز إس.إيه دي سي.في.	مُعَرَّف معتمد من الاتحاد الأوروبي (EE)	مُعَرَّف معتمد من المملكة المتحدة (UKE)
سينغافورة	إس أند بي جلوبال ريتنجز سينغافورة برايفت ليمتد	مُعَرَّف معتمد من الاتحاد الأوروبي (EE)	مُعَرَّف معتمد من المملكة المتحدة (UKE)
الولايات المتحدة الأمريكية	ستاندر أند بورز للخدمات المالية المحدودة	مُعَرَّف معتمد من الاتحاد الأوروبي (EE)	صادرة من المملكة المتحدة (UK)
المملكة المتحدة	إس أند بي جلوبال ريتنجز يو كيه ليمتد	معتمدة من الاتحاد الأوروبي (EE)	صادرة في المملكة المتحدة

<sup>1</sup> ستقوم "إس أند بي جلوبال ريتنجز يوروب ليمتد (SPGRE)" و"إس أند بي جلوبال ريتنجز يو كيه (SPGRUK)" باعتماد التصنيفات الائتمانية للتمويل العام في الولايات المتحدة الأمريكية الصادرة عن شركة "ستاندر أند بورز للخدمات المالية المحدودة" بناءً على طلب محدد فقط.

<sup>2</sup> سيتم تطبيق المُعَرِّفات التنظيمية للمملكة المتحدة (UKE و UK) على التصنيفات الائتمانية الصادرة عن أو المعتمدة من قبل "إس أند بي جلوبال ريتنجز يو كيه (SPGRUK)" بعد انتهاء الفترة الانتقالية. جميع التصنيفات الائتمانية الواردة في الجدول أعلاه الصادرة عن فروع وكالة "إس أند بي جلوبال للتصنيفات الائتمانية" والمعتمدة من قبل "إس أند بي جلوبال ريتنجز يوروب ليمتد (SPGRE)" سيتم اعتمادها أيضاً من قبل "إس أند بي جلوبال ريتنجز يو كيه ليمتد (SPGRUK)". ولأسباب تقنية: قد يكون هناك تأخير بين تاريخ انتهاء الفترة الانتقالية وتاريخ نشر المُعَرِّفات المعتمدة من المملكة المتحدة UKE على الموقع الإلكتروني: [standardandpoors.com](http://standardandpoors.com).